

journal of applied cosmetology

OFFICIAL JOURNAL OF

international society of cosmetic dermatology

1

0


INTERNATIONAL
EDIEMME



Volume 12 - Number 1
January/March 1994

ISSN 0392-8543 Sped. abb. post. 50% Roma



QUICK MOIST

**QM LOZIONE
DETERGENTE**
per la preparazione
al peeling

**QM LOZIONE
TONICA**
post peeling

QM IDRATANTE 5
pelli grasse
al mattino

QM IDRATANTE 10
pelli secche
al mattino

QM NUTRIENTE 5
pelli grasse
alla sera

QM NUTRIENTE 10
pelli secche
alla sera

CITAF - Roma

LA LINEA CON ACIDO GLICOLICO "ATTIVATO" **Che normalizza il turnover cutaneo**



Indicazioni:

Nel trattamento pre e post peeling per prevenire e correggere le anomalie cutanee cronologiche, ormonali o fotoindotte (rughe sottili, age spots, acne, ecc.)

Modo d'uso:

Si applica 2 volte al dì anche come completamento di altri trattamenti sia con cosmetici che farmaci.

MM
mavi

**La Ricerca Scientifica
nella Dermocosmesi**

MAVI SUD s.r.l. Aprilia (LT) - Italy

IDRO[®] SKIN ANTI-AGE

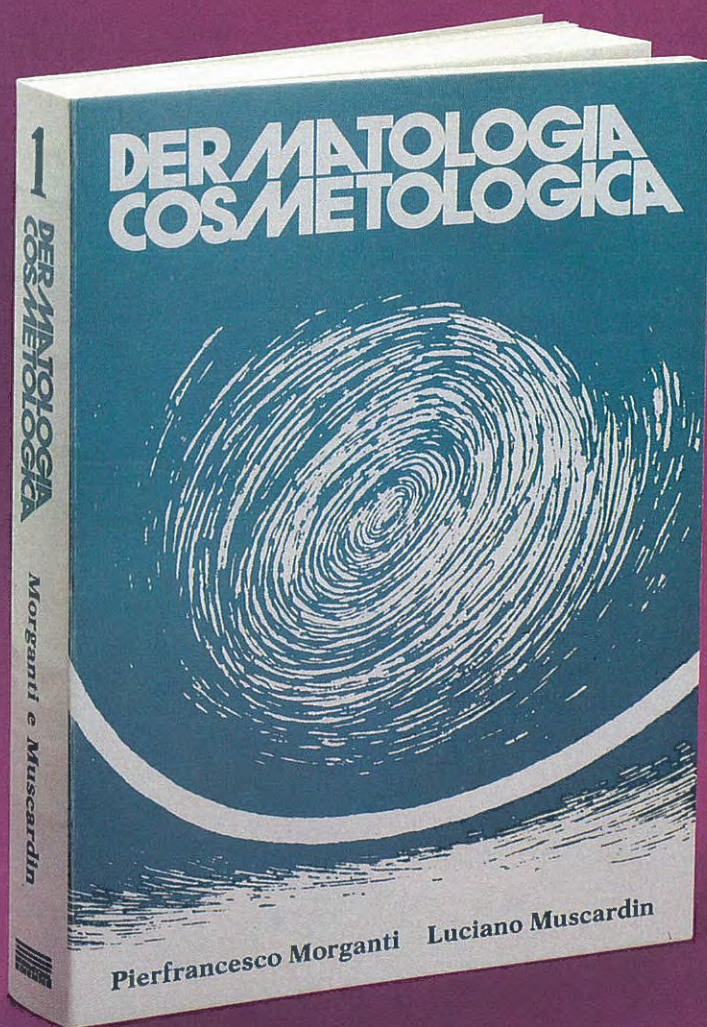
RENDE MENO EVIDENTI LE PICCOLE RUGHE
INTORNO AGLI OCCHI E ALLA BOCCA,
PROTEGGENDO LA PELLE
DALL'INVECCHIAMENTO PRECOCE



La ricerca scientifica nella dermocosmesi

Per Campioni Medici e Documentazione Scientifica scrivere a:

Mavi Sud S.r.l. - Direzione Propaganda Medica - Viale dell'Industria, 1 - 04011 Aprilia (LT)



INTERNATIONAL
EDIZIONE

Via Innocenzo XI, 41 - 00165 Roma (Italy) Tel. (06) 63.78.788

DERMATOLOGIA COSMETOLOGICA

A cura di P. Morganti e L. Muscardin
Ed. International Ediemme

Indice 1° Volume

Sezione I Considerazioni Generali

- 1 Cenni storici
- 2 La bellezza della figura umana

Sezione II Fisiologia e Biologia della cute

- 3 Sviluppo della pelle
- 4 La struttura della cute
- 5 Biochimica e Fisiologia dell'epidermide
- 6 Biologia del tessuto connettivo
- 7 Sistema Vascolare ed innervazione della cute

Sezione III La Cute come organo di assorbimento

- 8 Nozioni basilari sulla permeabilità e sull'assorbimento
- 9 Membrane e assorbimento
- 10 Metabolismo della cute e degli annessi cutanei

Sezione IV Chimica e Chimico-Fisica dei preparati topici

- 11 Materie prime e principi attivi di uso cosmetologico
- 12 Emulsioni ed emulsionanti
- 13 Tensioattivi di uso cosmetico
- 14 Gli antiossidanti e i fenomeni ossidativi dei grassi
- 15 Antimicrobici e preservanti cutanei
- 16 La profumazione dei cosmetici
- 17 Chimica e tossicologia dei coloranti
- 18 Prodotti cosmetici in aerosol

Indice 2° Volume

Sezione V Trattamenti dermocosmetici del viso e del corpo

- 19 Detersione, protezione e normalizzazione della pelle
- 20 La cosmesi per l'uomo
- 21 Cosmetici per bambini
- 22 Preparati per il bagno
- 23 Maschere e peeling
- 24 I Depilanti

Sezione VI La cute senile

- 25 Invecchiamento cutaneo
- 26 Il trattamento della cute senile

Sezione VII Cosmetici e Psiche

- 27 Aspetti psicosomatici e somatopsichici in dermatologia cosmetologica

Sezione VIII I danni cutanei

- 28 Patologia cutanea da cosmetici su base immunologica
- 29 Danni da cosmetici

Sezione IX Annessi cutanei e dermocosmesi

- 30 Ghiandole sudoripare e sebacee
- 31 Deodoranti e antisudore
- 32 Struttura e proprietà dei capelli
- 33 Detersione, protezione e normalizzazione dei capelli e del cuoio capelluto
- 34 Cosmetici decorativi ad effetto duraturo
- 35 Le unghie
- 36 Prodotti decorativi ad effetto temporaneo superficiale

Indice 3° Volume

Sezione X Seborrea e dermocosmesi

- 37 Caratteristiche chimico-fisiche e funzioni fisiologiche del sebo
- 38 Produzione e modificazioni del sebo nel sano e nel seborroico
- 39 Influenza dei trattamenti cosmetologici sui lipidi di superficie del viso e del capillizio
- 40 Attività ormonale e ghiandole sebacee
- 41 Il problema terapeutico dell'acne
- 42 Possibilità terapeutiche nella seborrea

Sezione XI Melanogenesi e dermocosmesi

- 43 Il sistema pigmentario
- 44 Filtri solari, pigmentanti diretti e depigmentanti

Sezione XII Mucose orali e dermocosmesi

- 45 La salute della bocca e dei denti
- 46 Profilassi ed igiene dei denti e della bocca
- 47 Preparazioni cosmetiche per la cavità orale

Sezione XIII Prodotti speciali

- 48 Omeopatia e cosmetici
- 49 Soluzioni per lenti a contatto
- 50 Cosmetici ipoallergenici
- 51 Cosmesi su basi naturali

Sezione XIV Trattamenti estetici correttivi

- 52 Interventi correttivi di chirurgia plastica
- 53 Laserterapia
- 54 Crioterapia
- 55 Principi di mesoterapia
- 56 Ionoforesi
- 57 Interventi correttivi di "camouflage"

Sezione XV Controlli dermatossicologici

- 58 Valutazione delle materie prime e dei cosmetici finiti
- 59 Controlli tossicologici delle materie prime e del prodotto finito
- 60 Cosmetognosia. Funzionalità ed efficacia dei prodotti cosmetici

Sezione XVI Problemi normativi e di Marketing

- 61 Nozioni di marketing e di pubblicità
- 62 Grafica pubblicitaria: implicazioni psicologiche
- 63 Normative di legge sui cosmetici nei vari paesi del mondo
- 64 La responsabilità civile dei trattamenti cosmetici
- 65 Giudizio medico-legale del danno estetico

INFORMAZIONI PER L'ACQUISTO

Il pagamento di Lit. 120.000 (Centoventimila) per l'acquisto del 1° volume di **Dermatologia Cosmetologica** può essere effettuato mediante assegni di conto corrente o per contanti indirizzandoli a:

INTERNATIONAL EDIEMME Via Innocenzo XI, 41 - 00165 ROMA
c/c bancario n. 3184/51 Banca di Roma Ag. 1, Aprilia (LT)

☐ Prenoto fin da ora i volumi 2° e 3°

Con la presente richiedo:

Copie n. del Volume n. 1

☐ Invio in contrassegno

☐ Accuso assegno n. (a pagamento quale anticipo di prenotazione)

Nome Indirizzo

TIMBRO E FIRMA

Specificare condizioni di pagamento e fornire N° Codice Fiscale se è richiesta fattura.

DEO DERM

I DOPOSPORT ANTIODORE

privi di conservanti, profumo e alcool



NN
mavi
DERMATOLOGY

La ricerca scientifica nella dermocosmesi

Per campioni medici e Documentazione Scientifica scrivere a: MAVI SUD s.r.l. - Direzione Propaganda Medica
Viale dell'Industria, 1 - 04011 Aprilia (LT)

EFAGEL®

IL DIETETICO NATURALE

**INTEGRATORE DI ACIDO GAMMA-LINOLENICO
CON UN APPORTO DI 80 mg PER OGNI CAPSULA**



- **ATTIVO CONTRO L'ECZEMA ATOPICO**
- **ELETTIVO NELLE SINDROMI IMMUNO-ALLERGICHE
DELL'APPARATO CUTANEO**
- **ATTIVO NELLE IPERCHERATOSI**



La ricerca scientifica nella dermocosmesi

Per campioni medici e documentazione scientifica scrivere a:
MAVI SUD s.r.l. - Viale dell'Industria, 1 - 04011 Aprilia (LT)

MAVI IN GINECOLOGIA LA GIUSTA SOLUZIONE



MAVI
GINECOLOGY

La ricerca scientifica nella dermocosmesi
Per Campioni Medici e Documentazione Scientifica scrivere a
MAVI SUD s.r.l. - Direzione Propaganda Medica
Viale dell'Industria, 1 - 04011 Aprilia (LT)

Cosmetic Dermatology

Series Editor: P. Morganti

Volume 2

Every day Problems in Dermatology: The Cosmetic Connection

Editors: P. Morganti, F.J.G. Ebling

Every day Problems in Dermatology:

The Cosmetic Connection is the second addition to the Cosmetic Dermatology Series

This book is comprised of 41 previously unpublished papers dealing with research in various fields of cosmetic dermatology. The main themes covered are: inter-relationship between drugs and cosmetic in the skin; the efficacy of, and the reaction to, cosmetics; cosmetics in sports and work; cosmetics in relation to sexuality and pregnancy; and finally, the interconnection existing between cosmetics and diet. By so comprehensively covering the science of cosmetics, this text is indispensable to those involved in research and development for the cosmetics, toiletries and pharmaceutical industries. It will also be a great benefit to university and hospital pharmacists and health care professionals entrusted with any aspect of skin care.

CONTENTS (Main Chapters)

Psychological aspects of every day cosmetic dermatology (E. Panconesi)

Cosmetic, drugs and common skin disorder (W. Raab)

Percutaneous absorption and lipids of the elderly skin (J. Wepierre)

Mechanism of solar erythema (E. Quencez, P. Agache)

The skin plasticisation effect of a medium chain alpha-hydroxy acid and the use of potentiators (J.C. Hill, R.J. White, M.D. Barrat, E. Mignini)

Analytical problems of cosmetic evaluation resulting from EEC Italian regulatory procedures (L. Gagliardi, A. Amato)

Kathon C.G.: risk of sensitization (A.C. De Groot)

Methods for evaluating irritant - erythematogenic activity in cosmetics (A. Sertoli, S. Giorgini, C. Martinelli, M.C. Melli)

Social problems related to perspiration: the cosmetic connection (C. Jacobson)

Barriers creams (L.C. Parish)

Evaluation of a new skin barrier providing water and solvent protection (P. Morganti, S.D. Randazzo)

Cosmetology and sexuality in the history of gynaecology (G. Forleo, M. Fraticelli)

Metabolism of steroids in human skin (A. Lanzone, A.M. Fulghesu, F.P. Bellante, A. Caruso, S. Mancuso)

The structure and permeability of the oral mucosa (A. Jarret)

Oral mucosa and dental care problems (E. Benagian)

Vitamins and mineral nutrition in the skin (B. Berra, S. Zoppi, S. Rapelli)

Good manufacturing and quality control practices in the cosmetic industry (F. Pocchiari)

Cosmetology and public health (L. Toti)

400 pages about - Hard-bound

Price: U.S. \$ 90.00 / in Italy L. 120.000



International Society of Cosmetic Dermatology

PRESIDENT

Coleman Jacobson (USA)

HONORARY PRESIDENT

William Montagna (USA)

VICE-PRESIDENTS

Emiliano Panconesi (Italy)

Rodolfo Paoletti (Italy)

SECRETARY-GENERAL

Pierfrancesco Morganti (Italy)

PROGRAM DIRECTOR

M. Brodie James (USA)

BOARD OF TRUSTEES

Pierre Agache (France)

Fritz Kemper (Germany)

Lawrence Parish (USA)

W.E. Parish (England)

Wolfgang Raab (Austria)

Salvatore Randazzo (Italy)

Hans Schaefer (France)

ADVISORY BOARD

William Abramovitz (Venezuela)

Mohamed Amer (Egypt)

Rubem David Azulay (Brasil)

Claude Benezra (France)

I.A. Bernstein (USA)

O. Binet (France)

Otto Braun-Falco (Germany)

Peter Fritsch (Austria)

J. Morton Gillespie (Australia)

Marwall Harahap (Indonesia)

Vaino Hopsy-Havu (Finland)

Stephanie Jablonska (Poland)

A. Jarret (England)

Jon Kabara (USA)

F. Kardel Vegas (Venezuela)

Ch.M. Lapiere (Belgium)

Juhlin Lennart (Swedén)

R.S. Lester (Canada)

Howard Maibach (USA)

Ronald Marks (Wales)

Jose Mascaro (Spain)

J.P. Ortonne (France)

G.E. Pierard (Belgium)

Jaime Rubin (Argentina)

Wolfgang Rupilius (Germany)

Raul Vignale (Uruguay)

Jacques Wepierre (France)

Chu-Kwan Wong (Taiwan)

Trimestrale di Dermatologia Cosmetologica Quarterly Review of Cosmetic Dermatology

EDITOR

P. MORGANTI
PhD.
SECRETARY GENERAL
INTERNATIONAL SOCIETY of COSMETIC DERMATOLOGY
Via Innocenzo XI, 41 - 00165 Roma - (Italy) - Fax 06/63.80.839

ASSOCIATE EDITOR

S.D. RANDAZZO
M.D.
Professor of EXPERIMENTAL DERMATOLOGY
UNIVERSITY OF CATANIA
Via Iacona, 7 - 95124 Catania (Italy) - Fax 095-7159894

ASSISTANT EDITOR

M.B. JAMES
M.D.
PROGRAM DIRECTOR
INTERNATIONAL SOCIETY of COSMETIC DERMATOLOGY
JAMES CLINIC
Suite 1076 Tannery Lane Camden, Maine 04843 USA - Fax 001-407-9972137

SECRETARY EDITOR

M.C. PROIETTI
Via Innocenzo XI, 41 - 00165 Roma (Italy)

EDITORIAL ADVISORY BOARD

P. AGACHE	MD, Prof. of Dermat. Centre Hosp. Regional de Besançon (F)
G. BELLOMONTE	CChem, Prof. of Chem., Food Depart Ist. Sup. Sanità - Roma (I)
W.F. BERGFELD	MD, FACP Cleveland Clinic Ohio (USA)
B. BERRA	DSc, Prof. of Biol. Chem. Univ. of Milano (I)
R. CAPUTO	MD, Prof. and Chairman, Depart of Dermat. Univ. of Milano (I)
O. CARLESIMO	MD., Prof. and Chairman Depart. of Dermat. Univ. of Rome (I)
D. CERIMELE	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Catholic Univ. of Rome (I)
E. CHIACCHIERINI	CChem, Prof. and Chairman, Depart. Techn. of Commerce Univ. of Rome (I)
J. COTTE	DSc, Prof. of Cosmet. IPIL Lyon (F)
M.A. DINA	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Phatol. Anat. Catholic. Univ. of Rome (I)
G. FABRIZI	MD, Ass. Prof. of Paediatric Dermatologist, Catholic University of Rome (I)
A. FIDANZA	DSc, Prof. and Chairman, Depart. of Physiol. Univ. of Rome (I)
D. GRAFNETTER	PhD, Inst. for Clinical and Exp. Medicine Prague (CS)
J.A. GRAHAM	B.Sc. PhD, Dept. Dermatology Univ. of Pennsylvania (USA)
L. GAGLIARDI	Chairman, Depart. of Pharm. Chem. Ist. Sup. Sanità Roma (I)
B. GUARNIERI	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Univ. of Messina (I)
A.J. JOUHAR	M.B.MRSC Beaconsfield (GB)
F.H. KEMPER	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Pharmacol. and Tox. Univ. Munster (D)
A.M. KLIGMAN	MD, PhD, Prof. of Dermatol. Univ. of Pennsylvania Philadelphia (USA)
N. LOPRIENO	DSc, Prof. of Genetica Univ. of Pisa (I)
S. MADDIN	MD, ERCP Clin. Prof. Dermatol. Div. Dermat. Univ. BR. Columbia, Vancouver (C)
G. MAZZONE	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Pharmacol. and Tox. Univ. of Catania (I)
C.L. MENEGHINI	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Univ. of Bari (I)
W. MONTAGNA	DSc, Prof. of Dermat. Oregon Healt Science University (USA)
L. MUSCARDIN	MD, Emeritus Prof. of Dermat. Centre Hosp. Regional IDI Rome (i)
N. ORENTREICH	MD, Clin. Prof. of Dermat. New York (USA)
E. PANCONESI	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Univ. of Firenze (I)
R. PAOLETTI	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Pharmacol. and Tox. Univ. of Milano (I)
W.E. PARISH	MA, PhD, BVSc, Head of Environmental Safety Division, Unilever Research Schanbrook (GB)
L. PUGLISI	DSc, Prof. of Pharmacognosy Univ. of Milano (I)
W. RAAB	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Univ. of Wien (A)
G. RABBIOSI	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Univ. of Pavia (I)
A. REBORA	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Univ. of Genova (I)
V. RIZZA	Ph.D. Prof. of Biol. Chem. Univ. of Catania (I)
G. SALVATORE	CChem, Depart. of Toxicol. Ist. Sup. Sanità Roma (I)
A. SANNA	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Microbiol. Catholic. Univ. of Roma (I)
P. SANTOIANNI	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermat. Univ. of Napoli (I)
H. SCHAEFER	MD, PhD, Prof. and Chairman, Depart. of Pharmacol. CIRD Sophia-Antipolis Valbone (F)
F. SERRI	MD, Prof., Depart. of Dermat. Catholic. Univ. of Roma (I)
A. SERTOLI	MD, Assoc. Prof. of Allergic and Occupational Dermat. Univ. of Firenze (I)
A. STAMMATI	DSC, Depart. of Toxicol. Ist. Sup. Sanità of Roma (I)
I. TADDEI	B.Sc., Prof. and Chairman, Depart. of Pharmacol. Science Univ. of Siena (I)
H. TRONNIER	MD, Prof. and Chairman, Depart. of Dermatol. Städtischen Kliniken of Dortmund (D)
V. VALKOVIC	CChem, Prof. of Physic Ruder Boskovic' Inst. of Zagreb (Y)

GENERAL INFORMATION

The **JOURNAL OF APPLIED COSMETOLOGY** is an international journal devoted to publishing original papers, reviews and other material which represent a useful contribution to research on the skin and on cosmetics.

It is aimed at cosmetic chemists, dermatologists, microbiologists, pharmacists, experimental biologists, toxicologists, plastic surgeons, and all other scientists working on products which will come into contact with the skin and its appendages.

The Journal is published quarterly in English. It is distributed to cosmetic chemists, dermatologists, plastic surgeons, medical and pharmaceutical schools, medical libraries, selected hospitals and research institutions throughout the world, and by subscription to any other interested individuals or organizations. Statements and opinions expressed are personal to the respective contributors and are not necessarily endorsed by the Editor(s), Advisers, Publishers or Distributors of this Journal.

COPYRIGHT

Submitted material must be the original work of the author(s) and must not have been submitted for publication elsewhere.

By submitting a manuscript, the authors agree that the copyright for their articles is transferred to the publisher if and when the article is accepted for publication. None of the content of this publication may be reproduced in whole or in part, translated, stored in a retrieval system, or transmitted or distributed in any form or by any means (electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise) without the prior written permission of the Publishers.

Sections of Journal

The following sections will be features of the Journal:

Original Laboratory Studies: descriptions of original investigative laboratory research in cosmetics and related areas.

Special Reports: Items of special interest to the readers, including reports on meetings, societies, legislation, etc.

General Articles: scientific articles of general interest to our readers will be considered for publication. These articles should be concerned with newer developments in such related fields as dermatology, biology, toxicology, etc.

Short Communications: the length should not exceed 5 typewritten pages with not more than 3 figures included. Headings ("Materials", "Discussion", etc.) as well as Summaries are to be omitted. If accepted, these submission will appear in print in a very short time.

Letter to the Editor: comments on Journal articles are invited as well as brief contributions on any aspects of cosmetic science. Letters may include figures, and/or references, but brevity is necessary.

Guest Editorials: concise, authoritative, substantiated commentary on specific topics of contemporary interest.

Book Reviews: book and monographs (domestic and foreign) will be reviewed depending on their interest and value to subscribers. Send material for review to the Editor, Dr. P. Morganti. No such material will be returned.

Address: all papers should be submitted to:
Dr. P. Morganti
INTERNATIONAL EDIEMME
Via Innocenzo XI, 41
00165 Rome - Italy
Tel. 0039/6/393.78.788

INFORMATION FOR AUTHORS

Papers must be submitted in English. Authors whose mother tongue is not English should arrange for their manuscripts to be written in proper English prior to submission.

Procedure of Submission of Manuscripts: submit three copies of both the manuscript and all illustrative material to the above address.

Organization of the Manuscript: investigative studies should be organized as follow: title, abstract page, introduction, material and methods, results, discussion, acknowledgments, references, legend for figures, tables. All pages should be numbered consecutively starting with the abstract. The entire manuscript is to be typewritten, double-spaced, and with 3 cm margins.

Trade names must be capitalized: the common name for compounds may be used if the formal chemical name as established by international convention is given after the first use. Any abbreviations other than those which are generally accepted must be defined. In the text, references to dual authors will use both surnames throughout. For multiple authors, use the surnames of all authors at the first reference and only the first author followed by "et al." thereafter. Please mark in the margin of the manuscript the desired position of the figures and tables. To allow faster publication only set of proofs will be furnished to the author including the figures and tables in their final position.

Title page: list the title, name(s) and degree(s) of author(s), department(s) and institution(s) at which the work was done, city, state, and postal code. Any preliminary report or abstract of the work should be referred to as a footnote to the title.

Summary: each paper must be headed by an English language title of not over 70 characters (including spaces) suitable for use as a running head and must also be preceded by an English summary not exceeding 300 words typed double-spaced. The summary will include statements of the problem, method of study, results, and conclusions. Since this summary will be used by abstracting journals, it must be self-explanatory and should not include abbreviations, footnotes, and references.

Footnotes: should be listed consecutively at the bottom of the page on which they fall, designated by the following symbols in order *, +, §, II, **, etc.

Key Words: key words for computerised storage and retrieval of information should be incorporated in the summary.

References: the references have to be abbreviated as listed in the Index Medicus. The style of the references must conform to the examples given below:

- 1) Robbins CR, Kellych (1970) Aminoacid composition of human hair. Text Res J 40:891-896
- 2) Strehler BL (1977) Time, cells and aging 2nd edn. Academic Press, New York
- 3) Ebling FJ, Rook (1972) Ciclic activity of the follicle. In: Textbook of dermatology 11, Blackwell, Oxford, p. 1567-1573.

Illustrations: figures should be numbered consecutively using Arabic numerals Tables should be numbered consecutively, using Roman numerals. All photographs should be black and white, glossy and unmounted. The number and size of illustration should be restricted to the minimum needed to clarify the text. Authors requiring extra space for illustrations will be charge accordingly. This is also the case for color illustrations. All figures, photographs, graphs, or diagrams should be submitted on separate sheets.

Animal Experiments: descriptions of animal experiments should include full details of the types of animal used (inbred, etc.) and the conditions under which they were kept (standard diet, etc.)

Trade Names: all common cosmetic ingredients should be referred to by their generic names, as indicated in the latest edition of CTFA Cosmetic Ingredient Dictionary, and the European Pharmacopeia. If a materials is not listed, then the trademarked name can be used, with the chemical composition given in footnotes.

INFORMAZIONI PER L'ABBONAMENTO

L'abbonamento annuale comprende quattro numeri. È possibile ottenere abbonamenti a prezzo ridotto da parte dei ricercatori che lavorano presso Istituti che abbiano sottoscritto almeno un abbonamento a prezzo normale.

L'Editore potrà fornire a richiesta notizie più dettagliate. Le sottoscrizioni di abbonamento possono essere effettuate mediante assegni postali, bancari, di conto corrente o per contanti indirizzandoli a:

L'IVA è a carico dell'editore, non detraibile dall'abbonato a norma art. 74 lett. C DPR 633/72

INTERNATIONAL EDIEMME - Via Innocenzo XI, 41, 00165 ROMA
c/c bancario n. 3184/51 Banca di Roma Ag. 1 - Aprilia (LT)

SOTTOSCRIZIONI ANNUALI

Italia L. 70.000 - Altre Nazioni \$ 60

Numero singolo L. 19.000

Numero arretrato L. 23.000

SUBSCRIPTION INFORMATION

Subscriptions are entered on a calendar years basis only and include four regular quarterly issues. Half-price subscriptions are available to research scientists whose institutions already subscribe at full rate. Details on application from publisher.

Payment must be made in U.S. dollars using bank draft, international postal money order only. Italian residents only may pay by personal check:

INTERNATIONAL EDIEMME - Via Innocenzo XI, 41, 00165 ROMA
c/c bancario n. 3184/51 Banca di Roma Ag. 1 - Aprilia (LT)

ANNUAL SUBSCRIPTION RATE:

Italy, Lit. 70.000 - Other Countries, \$ 60

Additional Air Mail postage rate: \$ 15

Statements and opinions expressed in the articles and communications herein are those of the author(s) and not necessarily those of the Editor(s), or publisher. The Editor(s) and publisher, disclaim any responsibility or liability for such material and do not guarantee, warrant, or endorse any product or service advertised in this publication nor do guarantee any claim made by the manufacturer of such product or service

STAMP

Spett. Direzione

**“JOURNAL OF APPLIED COSMETOLOGY”
INTERNATIONAL EDIEMME
Via Innocenzo XI, 41
00165 ROMA (ITALY)**

STAMP

Spett. Direzione

**“JOURNAL OF APPLIED COSMETOLOGY”
INTERNATIONAL EDIEMME
Via Innocenzo XI, 41
00165 ROMA (ITALY)**

Trimestrale di Dermatologia Cosmetologica Quarterly Review of Cosmetic Dermatology

Contents

Original Laboratory Studies

- 1** Topical gelatin-glycine and alpha-hydroxy acids for photoaged skin
P. Morganti, S.D. Randazzo, P. Palombo and C. Bruno
- 11** Fast and noninvasive method for assessing skin Hydration
A. Cardillo and P. Morganti
- 17** Oral administration of gelatin-glycine for aged skin
B. James and P. Morganti

TOPICAL GELATIN-GLYCINE AND ALPHA-HYDROXY ACIDS FOR PHOTOAGED SKIN

P. Morganti¹, S.D. Randazzo², P. Palombo³ and C. Bruno⁴

¹ Research & Development Manager MAVI SUD Srl

Secretary General I.S.C.D. - Via Innocenzo XI, 41, 00165 Rome, Italy

² Dept. of Experimental Dermatology - University of Catania - Catania, Italy

³ Plastic Surgery Dept. St. Eugenio Hospital - Rome, Italy

⁴ Professor of General Physiology and Anatomy - General Physiology Institute - University of Urbino - Urbino, Italy

Received: February 20, 1992. Presented at the IV International Congress on Cosmetic Dermatology "Progress in Cosmetic Dermatology: Science and Safety" Rome (Italy) November 2, 1991

Key word: Fine Wrinkling; Skin Aging; Skin Hydration; Alpha Hydroxy acids; Gelatin-Glycine; Xerosis

Synopsis

Skin hydration and well-being are known to depend upon the amount of water in the horny layer. Hydration depends also on the level of NMF_S (Natural Moisturizing Factors), thus on PCA (Pyrrolidone Carboxylic Acid) and on the proper intensity of *perspiratio insensibilis*. This depends in turn on balanced surface lipidic film. So-called photoageing, connected with the amount of UV and light absorbed over a lifetime, causes a decrease in skin hydration and surface lipids and increase of fine wrinkling which results in early ageing and skin xerosis. This work aims to demonstrate the rehydrating and lipid restoring action of different cosmetic emulsions. One hundred smoker women aging 52 to 63 have been investigated. They all frequented solar centers and were clearly affected by xerosis. They were treated with Gelatin-Glycine and Alpha Hydroxy Acids cosmetic emulsions for 120 days. Skin hydration and surface lipids were monitored through the new 3C System computerized equipment (Rome, Italy).

Fine wrinkling was evaluated using a visual analog scale in subject randomly treated on one side by the active cream, the other side serving as control.

Thank to the increase from 36% to 82% in surface lipids and from 31% to 90% in horny layer hydration, and to the decrease of about 17% of fine wrinkling these cosmetic treatments seem adequate for premature skin ageing caused by sun and environmental pollutants.

Riassunto

L'idratazione e lo stato di benessere della cute dipendono, come è noto, dalla quantità di acqua presente a livello del corneo. L'idratazione dipende anche dalla quantità di NMF (fattori Naturali di Idratazione), di PCA (Acido Pirrolidone Carbossilico) e dalla intensità giusta della *perspiratio insensibilis*, legata al film lipidico di superficie.

Il fotoinvecchiamento legato alla quantità di UV e di luce assorbita nell'arco della vita, si accompa-

gnano ad una riduzione dell'idratazione e dei lipidi di superficie ed ad un aumento delle piccole rughe cutanee superficiali. Si instaurano, quindi, invecchiamento e xerosi cutanea. Con questo lavoro si vuole dimostrare l'effetto reidratante e riequilibrante sui lipidi cutanei ottenibile con l'uso di differenti emulsioni cosmetiche. Sono state trattate 100 donne fumatrici di età compresa tra 55 e 63 anni frequentatrici abituali di "centri solari" sicuramente affette da xerosi cutanea. Sono state trattate con emulsioni a base di gelatina-glicina e alfaidrossiacidi per 120 giorni. Sia l'idratazione cutanea che i lipidi di superficie sono stati controllati utilizzando la metodica computerizzata 3C System (Roma, Italia). Le rughe sottili sono state valutate utilizzando una scala visiva analogica in soggetti trattati a doppio cieco su una guancia, mentre l'altra fungeva da controllo. Dato l'incremento, dal 36% all'82%, ottenuto sui lipidi di superficie e dal 31% al 90% dell'idratazione e la riduzione di circa il 17% delle rughe sottili, i cosmetici utilizzati sembrano utili per trattare la pelle precocemente invecchiata a causa del sole e degli inquinanti ambientali.

Skin hydration and well-being are known to depend upon the amount of water in the horny layer. Hydration depends also on the level of NMFs (Natural Moisturizing Factors), thus on PCA (Pyrrolidone Carboxylic Acid) and on the proper intensity of perspiration insensibilis (1-6). This depends in turn on the balanced cutaneous lipids (7-9).

So-called photoaging, connected with the amount of UV and light absorbed over a lifetime, causes a decrease in skin hydration and surface lipids and increase of epidermal keratinization and fine wrinkling which results in early ageing (10-13). Application of appropriate cosmetic emulsions can reverse these signs of ageing providing both symptomatic and objective improvement of this condition (14-17).

Moreover, it is known that Alpha Hydroxy Acids (AHAs) and their salts seem to be effective in the treatment of xerosis and aged skin (18-21) such as gelatin-glycine seems to be useful in the prevention of premature ageing (22-27).

This double-blind study aims to evaluate the rehydrating action, the lipid skin restoring and the ability to reduce the visual signs of fine wrinkling, of a 8% lactic and glycolic acid (AHAs) emulsion versus the same 6% gelatin-glycine enriched one. Skin hydration and surface lipids were controlled by the new 3C SYSTEM computerized equipment (28-29).

According to Lever (30) fine wrinkling was evaluated using the visual analog scale in subjects randomly treated on one face side by the active cream, the other side serving as control.

Material and methods

Material

QM® Soothing lotion⁽¹⁾

Distilled water, orange flower water, sorbitol, witch hazel extract, dimethicone copolyol, camomile extract, imidazolidinyl urea, lactic acid, glycolic acid, quaternium-15, Gelatin-Glycine, Peg-40 hydrogenated castor oil, fragrance, disodium EDTA.

QM®10 Base (control)

Distilled water, caprylic/capric triglyceride, glycerine, cyclomethicone, cetyl-dimethicone copolyol, cetearyl octanoate, isopropyl lanolate, squalane, octyl stearate, sodium chloride, soluble collagen, sodium PCA, tocopheryl acetate, retinyl palmitate, propyl paraben, methyl paraben, BHT, imidazolidinyl urea.

QM®10/GG

Base + 6% Gelatin-Glycine (GG)

QM®10/AHAs

Base + 8% AHAs (lactic acid, glycolic acid and ammonium lactate)

QM®10/AHAs/GG⁽²⁾

Base + 8% AHAs + 6% Gelatin-Glycine

Methods

Cosmetic Treatments

One hundred smoker women ageing 52 to 63 were selected and enrolled. They all frequented solar centers and were clearly affected by sun-induced alterations classifiable as "smoker's face" (31).

The creams, sufficient for sixteen weeks of treatment, were then dispensed to all the volunteers by means of a randomisation code that balanced the right-left distribution in groups of five.

The Cream Containers were identified only by group letter (A,B,C,D,E) volunteer number and the notation "side to be used on (right or left)".

The volunteers, divided into 5 groups of 20 individuals, received two different creams to use for right and left side.

They were instructed to use the cosmetic products twice daily (morning and evening) on the assigned (right or left) face side for 16 weeks, after using the QM® Soothing lotion and abundant water rinsing. All enrolled women had routinely applied emollient creams or lotions, but no one had used creams for at least a week before the start of the study.

⁽¹⁾ Trade name QM10 NUTRIENTE

⁽²⁾ Trade name QM LOZIONE TONICA

The mean values for surface sebum and skin hydration were taken from each subject by carrying out four separate measurements in adjacent areas on the cheeks, as previously described (28). These measurements were taken weekly (monday morning) by the 3C System Dermotech (29), between 8.30 and 11.30 under standardized condition. Fine wrinkling was evaluated in the same areas, as later described.

3C System Dermotech

Surface sebum and skin hydration were measured by the use of the 3C System Dermotech (Roma, Italy) (28-29).

This computerized system permits a simple and quick determination of the quantity of lipids and water at the surface of the skin, while the environmental conditions are automatically standardized (50% RH and 22 C°) by the use of proper correction factors. Obtained results are reported in Figure 1 and 2.

Fine wrinkling evaluation

According to Lever et al. (30) fine wrinkling was clinically evaluated on the cheek area assessing individual signs on a 0-10 visual analog scale.

All the volunteers were treated on one face side

by the study cream, the other serving as control. To determine the possible long-term effects of Hydroxy acid and Gelatin-Glycine treatments, the fine wrinkles were evaluated prior, during and after each week use of various formulations for all the treatment period (16 weeks).

By 8, 12 and 16 weeks the difference between the two sides was highly significant in 4 of the 5 groups controlled. Results are listed in Table I-V

Results and comments

This study demonstrate that photoageing of the skin can be successfully treated with an 8% Alpha-Hydroxy Acid Emulsion, a 6% Gelatin-Glycine emulsion or a more active emulsion containing both the active compounds in the same concentrations.

Moreover, significant differences were found among the four tested formulations in their ability to significantly increase skin hydration and surface lipids and to reduce fine wrinkling. As it is possible to see from; Figures 1-2, components of the vehicles (QM10-base cream) are also active in treating skin photoaging, increasing both moisture (31%) and surface skin lipids

Table I.

RESULTS OF QM10-GG CREAM (GELATIN-GLYCINE) TREATMENT OF FINE WRINKLES OF FACE¹

WEEKS	QM10-GG (active)	QM10 BASE (vehicle)	DIFFERENCE	
0	542	545	-2	
4	498	521	-23 ²⁾	4.4%
8	485	537	-52 ²⁾	9.6%
12	438	508	-70 ³⁾	13.7%
16	414	499	-85 ³⁾	17%

¹⁾ Fine wrinkles on the face in 20 women treated on one side by Gelatin-Glycine cream (QM10-GG) and on the other side by vehicle only, at random. Mean scores (0-10) visual analog scale) X 100

²⁾ p<0.05

³⁾ p<0.001

Table II.**RESULTS OF QM10-AHA_S CREAM (ALPHA-HYDROXY ACIDS) TREATMENT OF FINE WRINKLES OF FACE¹**

WEEKS	QM10-AHA _S (active)	QM10 BASE (vehicle)	DIFFERENCE	
0	615	619	-4	
4	581	601	-20 ²⁾	3.3%
8	538	592	-54 ²⁾	9.1%
12	517	586	-69 ²⁾	11.8%
16	492	582	-90 ²⁾	15.5%

¹⁾ Fine wrinkles on the face in 20 women treated on one side by Alpha-Hydroxy Acids cream (QM10-AHAs) and on the other side by vehicle only, at random. Mean scores (0-10) visual analog scale X 100

²⁾ $p < 0.05$

³⁾ $p < 0.01$

Table III.**RESULTS OF QM10-GG CREAM (GELATIN-GLYCINE) VERSUS QM10-AHA_S CREAM TREATMENT OF FINE WRINKLES OF FACE¹**

WEEKS	QM10-GG	QM10 AHAs	DIFFERENCE	
0	583	586	-3 ²⁾	
4	565	569	-4 ²⁾	
8	557	557	0	
12	528	529	1 ²⁾	
16	504	500	4 ²⁾	

¹⁾ Fine wrinkles on the face in 20 women treated on one side by Alpha-Hydroxy Acids cream (QM10-AHAs) and on the other side by QM10-GG, at random. Mean scores (0-10) visual analog scale) X 100

²⁾ n.s.

(36%). The difference of mean hydration, surface lipids increase and fine wrinkling for the two Gelatin-Glycine (QM10-GG) and Alpha Hydroxy Acid (QM10-AHA_S) treatments approached significance at week 4 until the last day of treatment (4 months).

Formulation QM10-AHA_S/GG, which contained both GG (Gelatin-Glycine) and AHA_S (Alpha Hydroxy Acid), proved superior to the

other formulation used. In fact, at the completion of the study, the mean hydration and surface lipids increase (expressed as percentage of mean initial dry skin severity) was respectively 80% (moisture) and 63% (surface lipids), in the face treated with formula QM10-GG and QM10-AHA_S compared to 90% (moisture) and 82% (surface lipids) recorded for the face treated with formula QM10-GG/AHA_S containing

Table IV.

RESULTS OF QM10-GG/AHA_S CREAM (GELATINE-GLYCINE + ALPHA-HYDROXY ACIDS)
VERSUS QM10-AHA_S CREAM TREATMENT OF FINE WRINKLES OF FACE¹

WEEKS	QM10-GG/AHA _S	QM10-AHA _S	DIFFERENCE	
0	600	603	-3	
4	567	584	-17 ²⁾	3%
8	501	530	-29 ²⁾	5.5%
12	470	503	-33 ²⁾	6.6%
16	446	485	-39 ²⁾	8%

¹⁾ Fine wrinkles on the face in 20 women treated on one side by Gelatin-Glycine + Alpha-Hydroxy Acids cream (QM10-GG/AHA_S) and on the other side by Alpha-Hydroxy Acids cream (QM10-AHA_S), at random. Mean scores (0-10) visual analog scale X 100

²⁾ $p < 0.05$

Table V.

RESULTS OF QM10-GG/AHA_S (GELATIN-GLYCINE + ALPHA-HYDROXY ACIDS)
VERSUS QM10-GG CREAM TREATMENT OF FINE WRINKLES OF FACE¹

WEEKS	QM10-GG/AHA _S	QM10-GG	DIFFERENCE	
0	569	573	-4	
4	540	565	-25 ²⁾	4.4%
8	486	510	-24 ²⁾	4.7%
12	432	463	-31 ²⁾	6.7%
16	422	459	-37 ²⁾	8%

¹⁾ Fine wrinkles on the face in 20 women treated on one side by Gelatin-Glycine + Alpha-Hydroxy Acids cream (QM10-GG/AHA_S) and on the other side by Gelatin-Glycine cream (QM10-GG), at random. Mean scores (0-10) visual analog scale X 100

²⁾ $p < 0.05$

both the active compounds Gelatin-Glycine and Alpha Hydroxy Acids.

Same interesting results were obtained in the fine wrinkling test. By week 4 to week 16 the differences between the vehicle (QM10-base) and the different active creams were highly significant ($p < 0.05$).

It was obtained a reduction of fine wrinkles from 5% ($p < 0.05$) to about 17% ($p < 0.001$) re-

spectively at 4 and 16 weeks for the face treated with formula QM10-GG and formula QM10-AHA_S; and 8% ($p < 0.05$) further increase with formula QM10-GG/AHA_S.

Thanks to the increase of 82% in surface lipids and 90% in horny layer hydration and thanks also to the obtained decrease of about 17% of fine wrinkling the Gelatin-Glycine and Alpha Hydroxy Acid formulations (QM10-GG/AHA_S)

seem an adequate cosmetic treatment for skin dryness and premature skin aging caused by sun and environmental pollutants.

FIG.1

SKIN HYDRATION AFTER TREATMENT WITH ALPHA-HYDROXYACIDS (AHAs)
AND GELATIN-GLYCINE (GG) IN PHOTOAGED SKIN

(16 weeks treatment)

n=80 (total)

n=20 (each group)

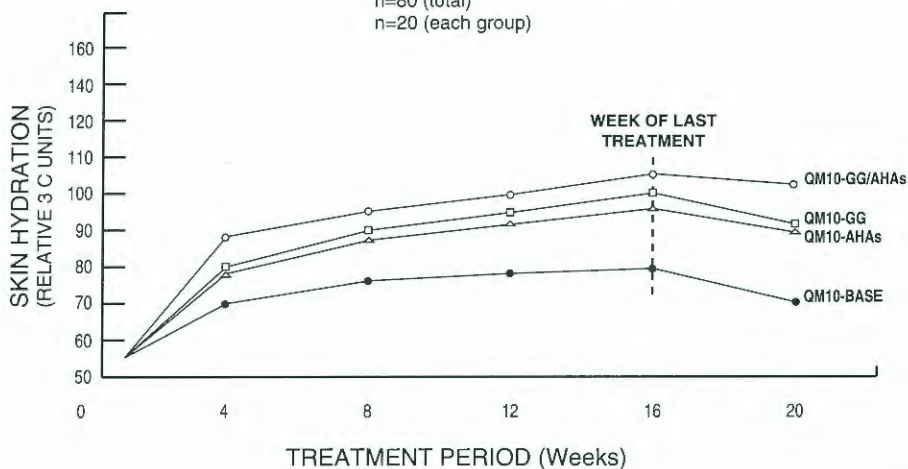


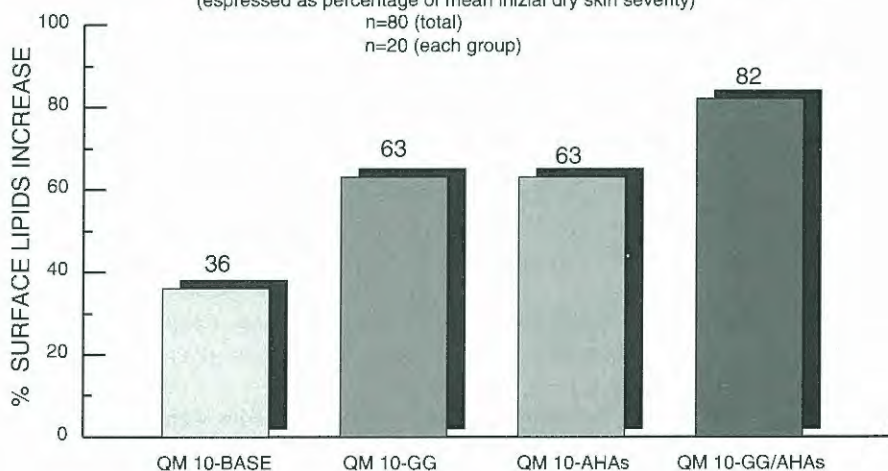
FIG.2

MEAN SEBUM INCREASE IN PHOTOAGED SKIN AFTER 16 WEEKS OF TREATMENT
WITH 6% GELATINE-GLYCINE (GG) AND 8% ALPHA-HYDROXYACIDS (AHAs)

(expressed as percentage of mean initial dry skin severity)

n=80 (total)

n=20 (each group)



References

1. Blank JH (1952), Factors which influence the water content of the stratum corneum *J Invest. Dermatol.*, **18**: 433
2. Blank JH (1953), Further observation on factors which influence the water content of stratum corneum *J. Invest. Dermatol.*, **21**:259
3. Laden K, Spitzer R (1976), Identification of a natural moisturizing agent in skin, *J.Soc. Cosmet.Chem.*, **18**:351
4. Middleton JD (1968), The mechanism of water binding in stratum corneum, *Brit. J. Dermatol.*, **80**:437
5. Sweeney TM, Downing DT (1970), The role of lipids in the epidermal barrier to water diffusion, *J. Invest. Dermatol.*, **39**:139
6. Tatsumi S (1972), Pyrrolidone carboxylate acid, *Amer.Cosmet.Parfum*, **22**:119
7. Wheatley VR (1963), The nature, origin and possible functions of the cutaneous lipid, *Proc.Sci.Sec. TGA* n.39
8. Yardley HJ (1987), Epidermal Lipids, *Int.J.Cosmetol.Sci.*, **9**
9. Elias PM (1991), Advance in lipid research - Skin Lipids vol.24, *Academic Press Inc*, New York
10. Chernosky ME (1976), Clinical aspects of dry skin, *J.Soc.Cosmetic.Chem.*, **27**:365
11. Gilchrest BA (1984), Skin and aging process, CRC Press, p 97
12. Kligman LH and Kligman AM (1986), Photoaging in Dermatology in General Medicine, *MCGraw Hill*, p470
13. Montagna W (1986), Common structural changes in aging skin, *J.Appl.Cosmetol.*, **4**:21
14. Giardina A (1987), Idratazione e Dermocosmesi, *Int.Ediemme Ed.*, Roma, Italy
15. Morganti P, Persechino S (1993), The effects of new generation cosmetics on epidermal barrier permeability, *J.Appl.Cosmetol.*, **11**:41
16. Morganti P, Randazzo SD (1990), Skin Hydration Control and Treatment: recent update, *J.Appl.Cosmetol.*, **8**:13
17. Morganti P (1994), The protective and hydrating capacity of emollient agents in the antiaging treatment of the skin, *J.Appl.Cosmetol.*, In print
18. Van Scott EJ and Yu RJ (1989), Alpha Hydroxy Acids: therapeutic potentials, *Canadian J. Dermatol.*, **1**, (N5), p108
19. Van Scott EJ and Yu RJ (1989), Alpha Hydroxy Acids:procedures for use in clinical practice, *Cutis*, **43**:222
20. Smith WP and Smith W (1993), Hydroxy Acids and skin aging, *Soap.Cosmet.Chem.*, **69**:54 (n9)
21. Van Scott EJ and Yu RJ (1989), Hyperkeratinization, corneocyte cohesion and alpha hydroxy acids, *J.Am.Acad.Dermatol.*, **11**:(n5) 867
22. Morganti P, Randazzo SD (1987), Enriched gelatin as skin hydration enhancer, *J.Appl. Cosmetol.*, **5**:105
23. Morganti P, Randazzo SD (1988), Oral treatment of skin dryness, *Cosmet.Toilettries*, **103**:17
24. Morganti P, James B, Randazzo SD (1988), The effect of gelatin-glycine on skin hydration, *J.Appl.Cosmetol.*, **6**:81
25. James B, Morganti P (1989), Gelatin-glycine: improved cutaneous water retention capacity, *J.Appl.Cosmetol.*, **7**:103
26. Morganti P, James B (1994), Oral administration of gelatin-glycine for aged skin, *J.Appl. Cosmetol.*, **12**:15

27. **Randazzo SD, Morganti P (1990)**, Skin and water: an update, *J.Appl.Cosmetol.*, **8**:93
28. **Morganti P, Randazzo SD (1990)**, Skin moisturizing factors: method of determination, *J.Appl.Cosmetol.*, **8**:123
29. **Cardillo A, Morganti P (1994)**, A fast, non invasive method for skin hydration control, *J.Appl.Cosmetol.*, **12**:11
30. **Lever L, Kumar P. and Marks R (1990)**, Topical retinoic acid for treatment of solar damage, *Br.J.Dermatol.*, **122**:91
31. **Model D (1985)**, Smoker's face: an underrated clinical sign?, *Br.Med.J.*, **291**:329

FAST AND NONINVASIVE METHOD FOR ASSESSING SKIN HYDRATION

A. Cardillo¹, P. Morganti²

¹ Dermatologist consultant - Via Lavagna, 84 - 04023 Formia (LT)

² Research & Development Manager MAVI SUD Srl

Secretary General I.S.C.D. - Via Innocenzo XI, 41, 00165 Rome, Italy

Received: November 4, 1992. Presented at the IV International Congress on Cosmetic Dermatology "Progress in Cosmetic Dermatology: Science and Safety" Rome (Italy) November 2, 1991

Key word: Skin Hydration; Skin pH; TEWL; Skin Surface Lipids; 3C System®; Skin Measurements; Xerotic Skin.

Synopsis

To control skin hydration many, somewhat clumsy methods are used which have been developed to investigate and monitor pharmaceutical and cosmetic products in properly airconditioned surroundings. These methods can almost never be adapted for out-patient use by dermatologists who usually have different requirements.

The 3C System® Dermotech is a new, simple and user-friendly computerized tool for accurate and fast real-time measurement of skin temperature, pH, hydration, TEWL and surface sebum. It does not require to be used in airconditioned environments since displayed measurements are always automatically related to an environmental temperature of 22°C and to a 50% RH by the use of proper correction factors. By this new equipment skin hydration and surface sebum was controlled on thirty women aged 25 to 35 years affected by serious skin xerosis who underwent cosmetic treatment for 120 days.

Results showed that topic constant cosmetic one-dose administrations are able to supply xerotic skin with the necessary water and lipid to restore the skin's eco-system.

Riassunto

Per controllare l'idratazione cutanea sono stati sviluppati ed utilizzati molti metodi per studiare l'attività svolta a livello cutaneo sia da farmaci che da cosmetici in condizioni ambientali controllate. Questi metodi non sono adatti per uso ambulatoriale. Il 3C System® Dermotech è un nuovo apparecchio computerizzato semplice da usare ed in grado di rilevare in tempo reale la temperatura, il pH, l'idratazione, la TEWL ed il sebo cutaneo di superficie. Non richiede un ambiente di lavoro controllato poiché le misurazioni sono automaticamente rapportate ad una temperatura di 22°C ed una umidità relativa del 50% a mezzo di appropriati fattori di correzione. Questa nuova apparecchiatura è stata così utilizzata per controllare l'idratazione ed i lipidi di superficie di 30 donne di età compresa tra 25 e 35 anni, affette da secchezza cutanea pronunciata e trattate con un cosmetico monodose. I risultati ottenuti dimostrano che il trattamento costante della monodose cosmetica utilizzata è in grado di riportare alla norma la cute xerotica.

Introduction

Skin condition is usually controlled by physician only on the basis of their medical experience. The new 3C System® Dermotech method controls skin condition faultlessly and objectively.

3C System® Dermotech rapidly and precisely measures the skin temperature, pH value, moisture, surface sebum, and TEWL. The resulting figures are directly displayed on a screen and recorded cards. The measured rates are always adjusted to 22° C room temperature and 50% relative humidity through correction factors. (1-8) This computerized system allows a thorough cutaneous checkup. It permits a simple and quick determination of the quantity of lipids at the surface of the skin, a reading of the water content linked to NMF, the control of TEWL and the pH of the skin.

All of this is done while ambient environmental conditions are automatically standardized. Measurements of the moisture provide an index for Hydration or dehydration. Measurements of lipid

content provide a Soothing Index. These accurate mathematical values are available on a computer screen and can be printed out, as desired.

Adjustment to room values is crucial, since moisture rises even by 200% with 80 to 100% humidity in the outside environment. Like moisture increases with increase of the temperature (Figure 1) (9).

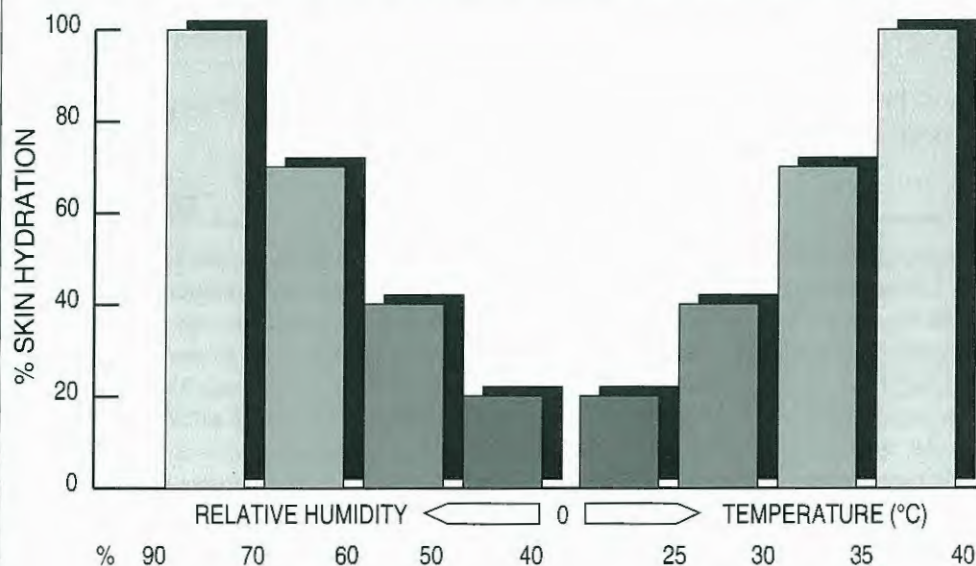
This new equipment allows for an easier prescription of treatment by physicians, since hydrating and soothing indexes are directly displayed on the screen (1,2,4).

Hydrating and soothing indexes express the water and lipid amounts needed to restore the skin to its normal moisture rates.

In fact an increased Hydration Index (H.I.) corresponds to an increased rehydrating power of the cosmetic, in similar fashion, an increased Protective Index (P.I.) corresponds to an increased ability to provide sun protection, and a Soothing Index (S.I.) relates to the ability to balance the surface lipidic film.

Moreover this remarkable new technology

Fig. 1 RELATIVE HUMIDITY, SKIN TEMPERATURE AND HYDRATION



provides information necessary for the selection of cosmetic products correctly formulated to re-balance skin hydration and surface lipidic film. Differently skin types, classified according to numeric references similar to those now used for sun protection, may be matched to cosmetic lines, based upon a factual reading of the patient's cutaneous ecosystem.

Materials and methods

Material

Single-dose cream ⁽¹⁾ (S.I. 20)

Cyclomethicone, Petrolatum, Decyloleate, Cetareth-20, Stearyl Heptanoate, Sunflower seed oil, Borago oil, Sorbitan Sesquileate, Pentaerytril Cocoate, Stearilcitate, Ceresin, Beeswax, Alluminium Stearate, Isopropyl Lanolate, Lanolin Alcohol, Capric Tryglyceride, Squalane, Cetyl Alcohol, Micronized Titanium Bioxide, Bisabolol, Lecithin, Wheat Bran Lipids, Tocopheryl Acetate.

Cleansing Lotion ⁽²⁾

Distilled water, Cetareth-6, Isopropyl Myristate, Isoctyl Stearate, Sorbitol, Glycerin, Propylene Glycol, Tocopheryl Acetate, Retinyl Palmitate, Imidazolidinyl Urea, Fragrance, Linoleic Acid, Linolenic Acid, Methyl Paraben, Soluble Collagen, Carbomer 940, Disodium EDTA.

Method

3C System® Dermotech

Surface sebum and skin hydration were measured on the skin cheeks by the use of the 3C System® Dermotech. This computerized system permits a simple and a quick determination of the quantity of lipids and hydration at the surface of the skin, while environmental conditions are automatically standardized (RH=50% t=22°C).

The 3C System® measures the skin hydration through the capacitive resistance of the stratum corneum and adjacent epidermis to a maximum



⁽¹⁾ Trade name IDROSKIN® 20

⁽²⁾ Trade name MAVIGEN® LATTE

penetration depth of 80 μm . Its measurement principle is based on the differing dielectric constants of water and of other substances, eliminating any influence of the living object. Hydration is expressed in relative 3C units.

Skin lipids are measured photometrically through the use of a special transparent plastic foil. It is pressed against the skin for few seconds allowing adherence of skin lipids in a 1 cm^2 area. The obtained readings are automatically converted into $\mu\text{g}/\text{cm}^2$.

Folium used may be also utilized for thin layer and gas liquid chromatography (Fig. 2)

The TEWL measurements are based on the estimation of the vapour-pressure gradient immediately adjacent to the surface of the skin. The surrounding microclimate influence is automatically balanced through correction factors.

pH is directly measured on the skin. The pH

probe, with an automatic temperature compensation, has an amplifier built into a replaceable pH electrode completely resinated. The signal, of low impedance, transmitted to the meter is directly displayed on the screen and recorded cards with a resolution and accuracy of ± 0.2 and an operating temperature from 0 to 50°C.

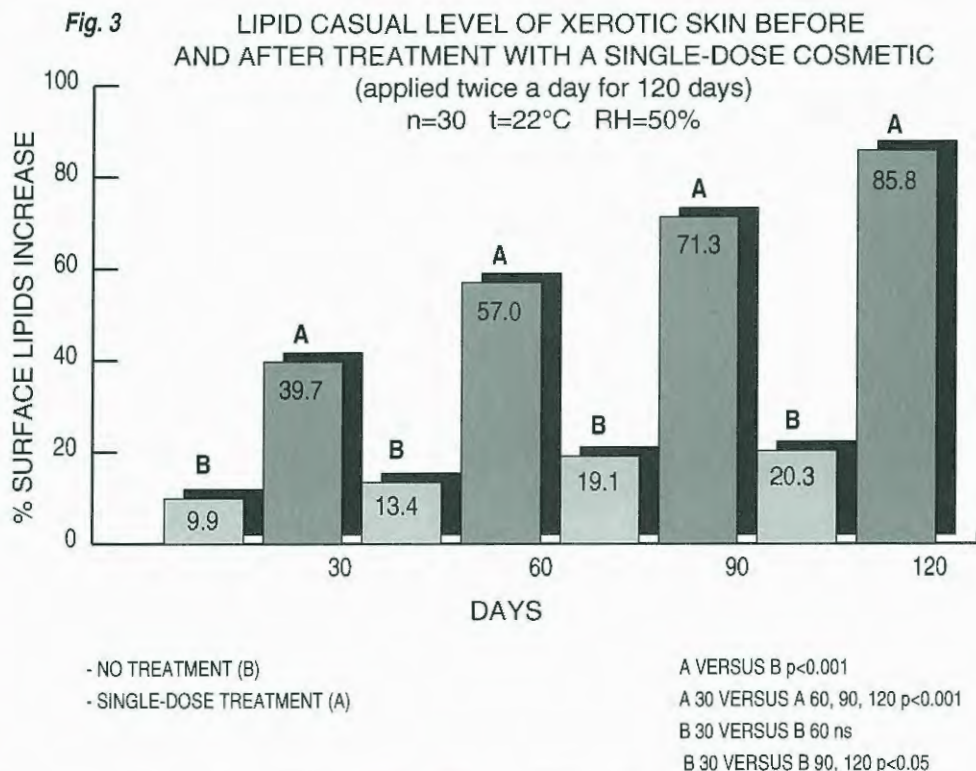
Cosmetic treatment

By this method skin moisture and surface sebum were measured in 30 female out-patients aged 25 to 35 with clear symptoms of skin xerosis and divided into two groups of 15 peoples:

group A: cosmetic treatment

group B: no treatment (control)

The study lasted 120 days from December 1990 to March 1991.



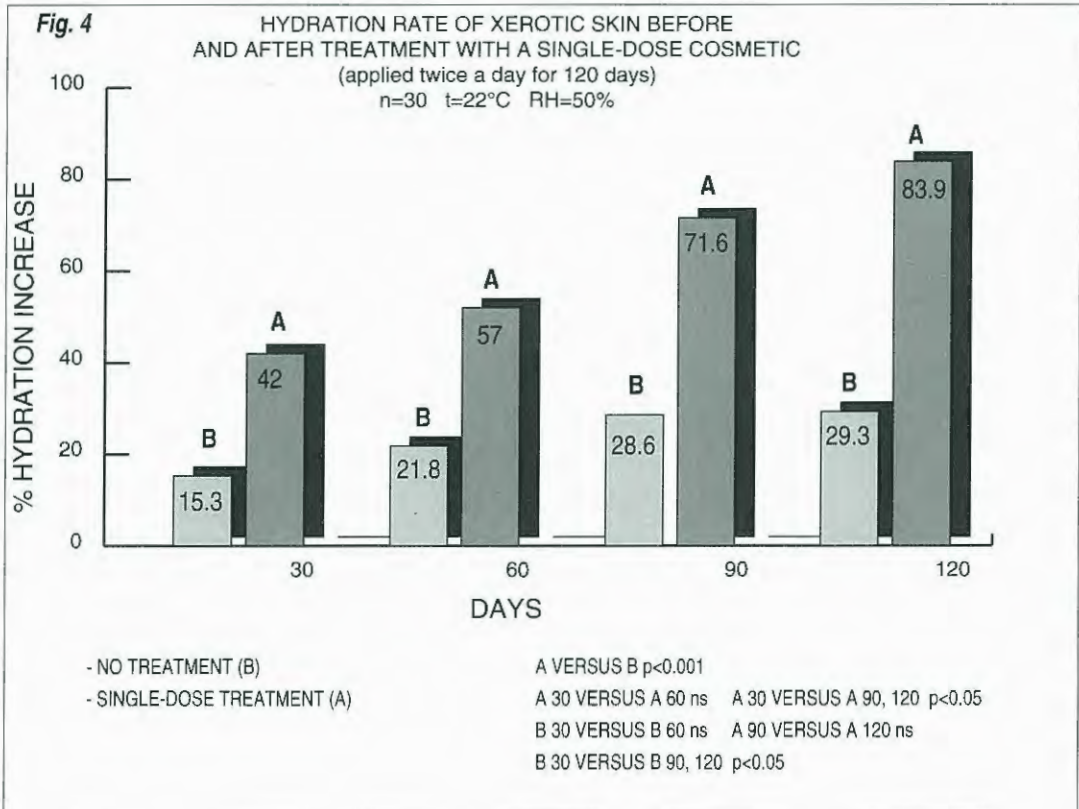
Controls were always performed weekly at 10 a.m. into out-patient departments.

Patients' skin was cleansed with a cleansing lotion (Mavigen® Latte) provided by us and the study product (Idroskin® 20-single-dose-cream S.I. 20) was applied twice a day (11 a.m. and 9 p.m.).

The mean values for surface sebum and skin hydration were taken from each subject by carrying out four separate measurements in adjacent areas on the cheeks, as previously described (4). Results are shown in Figure 3 and 4.

Results and comments

These obtained data suggests that the normal moisture and sebum rate can be restored in the xerotic skin when a well-formulated cosmetic is applied. In this way it is possible to obtain an immediate improvement in skin smoothness and longer term rejuvenating of the xerotic skin can be the result of a successful cosmetic therapy. Moreover this new 3C System® Dermotech can be easily used also in standard consulting rooms and the patient can be provided with a printed description of measurement taken at each encounter, as well as the cosmetic and pharmacological products which are recommended for the continuation of the treatment program.



References:

1. **Morganti P; Randazzo S.D. (1989)** L'utilizzazione degli indici di correzione per il trattamento cosmetico della cute secca e disidratata. *Il prodotto chimico*. **31**(3): 17
2. **Morganti P., Randazzo S.D. (1989)** Gli indici di idratazione e di emollienza per la verifica dello strato cutaneo. *Incontri di scosmetologia*. **3**: 113 (Suppl. al n° 26 di *Cosmesi Dermatologica*).
3. **Morganti P. (1990)** The newest cosmetic technologies. *J. Appl. Cosmetol.* **8**:11.
4. **Morganti P., Randazzo S.D. (1990)** Skin moisturizing factors: method of determination. *J. Appl. Cosmetol.* **8**:23.
5. **Randazzo S.D., Morganti P. (1990)** Skin and water: an update. *J. Appl. Cosmetol.* **8**:93.
6. **Morganti P., Randazzo S.D. (1990)** Skin hydration control and treatment: recent updates. *J. Appl. Cosmetol.* **8**:103.
7. **Randazzo S.D., Morganti P., Giardina A. (1990)** Checkup cutaneo computerizzato: diagnostica del domani. Presentato al XXX Congresso Nazionale ADOI Giulianova 19 Settembre
8. **Morganti P., James B., Randazzo S.D., (1990)** The effect of gelatin-glycine on skin hydration *J. Appl. Cosmetol.* **8**:81.
9. **Grice K.A. (1980)** Trans Epidermal Water Loss in (A. Jarret ed) *The Physiology and Pathophysiology of the skin* vol. **6**, p. 2116;

ORAL ADMINISTRATION OF GELATIN-GLYCINE FOR AGED SKIN

B. James¹ and P. Morganti²

¹ Cosmetic Dermatology, Program Director I.S.C.D. - Suite 1076 Tannery Lane, Camden, Maine 04843, USA

² Research & Development Manager MAVI SUD Srl
Secretary General I.S.C.D. - Via Innocenzo XI, 41, 00165 Rome, Italy

Received: November 6, 1992. Presented at the IV International Congress on Cosmetic Dermatology "Progress in Cosmetic Dermatology: Science and Safety" Rome (Italy) November 2, 1991

Key word: Skin Lipids; Skin Hydration; TEWL; Lipid Peroxide; Aged Skin; Photoaging; Gelatin-Glycine; Oral Cosmesis; 3C System®; Skin Measurements; Free Radicals; AHAs.

Synopsis

A major part of the visible alterations associated with skin ageing reflects functional modifications in the behavior of various time components within the skin. The reduction in the water-holding capacity and in surface lipids of stratum corneum and its subsequent dryness also influence the general aspect of the skin. Superimposed on the innate aging process are the effects of a lifetime of exposure to the elements, the most damaging being UV radiation. In face UV light is responsible for most of the characteristics associated with aging skin. The aim of this study, was to evaluate, on photoaged skin of 60 women, the combined use of topical cosmetics together with oral Gelatin-Glycine (QM® Dietetic) on their surface skin lipids, hydration and TEWL monitored for 90 days using the new 3C System® computerized equipment. In addition, the Gelatin-Glycine's protective action against UV-induced lipidic peroxidation was assessed by malonildialdehyde determination. Interesting improvements noted in these various parameters suggest that Gelatin-Glycine may be useful in the prevention of premature skin ageing.

Riassunto

La maggior parte delle alterazioni visibili, associate all'invecchiamento della pelle, riflettono modificazioni funzionali dei vari tessuti cutanei. La ridotta capacità di legare acqua dello strato corneo, associata con una diminuzione dei lipidi di superficie e con la conseguente secchezza cutanea, influenzano l'aspetto generale della pelle. Tutte queste carenze vengono ulteriormente accentuate dagli effetti provocati nel tempo dagli inquinanti ambientali e dagli agenti atmosferici, quali soprattutto le radiazioni solari. Infatti gli UV sono i maggiori responsabili dell'invecchiamento cutaneo estrinseco. Scopo di questo lavoro è di valutare l'attività svolta, sulla cute di 60 donne fotoesposte, dall'azione contemporanea di cosmetici e di un dietetico a base di Gelatina-Glicina (QM® Dietetico). Come parametri di controllo sono stati scelti l'idratazione cutanea, i lipidi di superficie e la TEWL, che sono stati controllati mediante l'uso di una apparecchiatura computerizzata, il 3C System®. Inoltre è stata valutata anche l'attività protettiva esplicata dalla Gelatina-Glicina contro i danni provocati dagli UV sui lipidi cutanei, determinando la quantità di radicali liberi (perossidi) con il metodo della Malonildialdeide. Gli interessanti miglioramenti notati su questi parametri di controllo, suggeriscono l'uso della Gelatina-Glicina nella prevenzione e nel trattamento dell'invecchiamento cutaneo.

Ageing causes the skin's fatty tissue to wear and connective tissue to alter, resulting in changes in skin color, thickness and elasticity. In addition, a steady decrease in sebum production reaches its peak at the age of 50 to 60, while even more significant changes in the skin's water content are taking place (1-3). Alterations in the connective tissue include decreases in the volume of its colloidal chemicals, and in the enzymatic reactivity in elastic and collagen fibers (4). Such phenomena increase in winter due to low relative humidity. In fact, the horny layer competes effortlessly with the environment in capturing water. If not properly treated, skin dehydrates, loses flexibility and ages prematurely. Therefore, a proper amount of surface lipids, and of the horny layer's water content has to be preserved. Simultaneously, collagen production should be stimulated and damage from free radicals should be reduced (5-7).

The objective of this study was to determine, on photaged skin, the combined use of topical cosmetics together with oral Gelatin-Glycine (QM® Dietetic).

Material and methods

Materials

QM® Cleansing Lotion⁽¹⁾

Distilled water, Cetearth-6, Isopropyl myristate, Octyl stearate, Sorbitol, Glycerin, Propylene glycol, Tocopheril acetate, Rethynil palmitate, Imidazolidinyl urea, Linoleic acid, Linolenic acid, Methylparaben, Hydrolyzed collagen, Gelatin-Glycine, Disodium EDTA.

QM® Antiage Drops⁽²⁾

Soluble collagen, Propylene Glycol, Glycerin, Sodium PCA, Lactic Acid, Glycine, PCA-Arginine, Panthenol, Glycolic Acid, Peg-40-Hydrogenated Castor oil, Fragrance.

QM®-H10 Cream⁽³⁾

Water, C12-18 acid PEG-8 ester, Cetearth-10,

Isopropyl Lanoleate, Stearyl heptanoate, Sorbitol, Beeswax, Cetearyl octanoate, Spermaceti, Myristyl alcohol, Mineral oil, Desamido collagen, Glycerin, Witch hazel extract, Linoleic acid, Linolenic acid, cyclomethicone, Dimethicone copolyol, Sodium PCA, Tocopheryl acetate, Gelatin-Glycine, Allantoin, Lecithin, Glycolic acid, Imidazolidinyl urea, Methyl paraben, Propyl paraben, Disodium EDTA.

QM® Dietetic⁽⁴⁾ (Gelatin-Glycine pills) (active)

Gelatin-Glycine 225mg, Ascorbic acid 22.5mg, PP Vitamin 7.5mg, Fe++ 3.6mg, Zu 3mg, Mn 0.75mg, Cu 0.6mg, B1 vit. 0.45mg, B2 vit. 0.68mg, B6 vit. 0.52mg, Folic Acid 0.75mg, B12 vit. 0.75mg

Control Pill

Gelatin-Starch 255 mg

⁽¹⁾ Trade name QM LOZIONE DETERGENTE

⁽²⁾ Trade name QM ANTIAGE GOCCE

⁽³⁾ Trade name QM 10 IDRATANTE

⁽⁴⁾ Trade name QM DIETETICO

Methods

3C System® Dermotech

Surface sebum skin hydration and TEWL were measured on the forehead by the use of the 3C System® Dermotech. This computerized system permits a simple and quick determination of the quantity of lipids, hydration and TEWL at the surface of the skin, while environmental conditions are automatically standardized (RH=50% t=22°C). The 3C System® reports sebum data in $\mu\text{g}/\text{cm}^2$, TEWL in $\text{g}/\text{m}^2\cdot\text{h}$ and hydration data in 3C Values by direct readout.

Photoaged skin

Pre-exposure to UV-A-emitting lamp

During testing the 60 panelists were pre-exposed to UV-A radiations for one month two times a week. They received 50 $\text{joules}/\text{cm}^2$ of UVA

(340-400 nm) 15 min. on the entire face. For UV-A exposure (photoaged skin) it was used the apparatus UV-A sun with filtered metal halide lamps. UVA Cryl was the plastic filter system used.

Cosmetic treatment

Sixty women volunteers, between 35 and 45 years of age, all pre-exposed to UVA as previously described, were divided into 3 groups of 20 individuals. Each group was randomly given

Pills sufficient for three months of treatment (4 pills a day).

The three groups were:

Group B: Topical cosmetic treatment only and control pills

Group A: Combined use of topical cosmetics together with oral products based upon gelatin-glycine (QM® Dietetic 4 a day)

Group C: No treatment (only control pills).

The pills were administered orally (4 a day) for 90 consecutive days from April to June 1991.

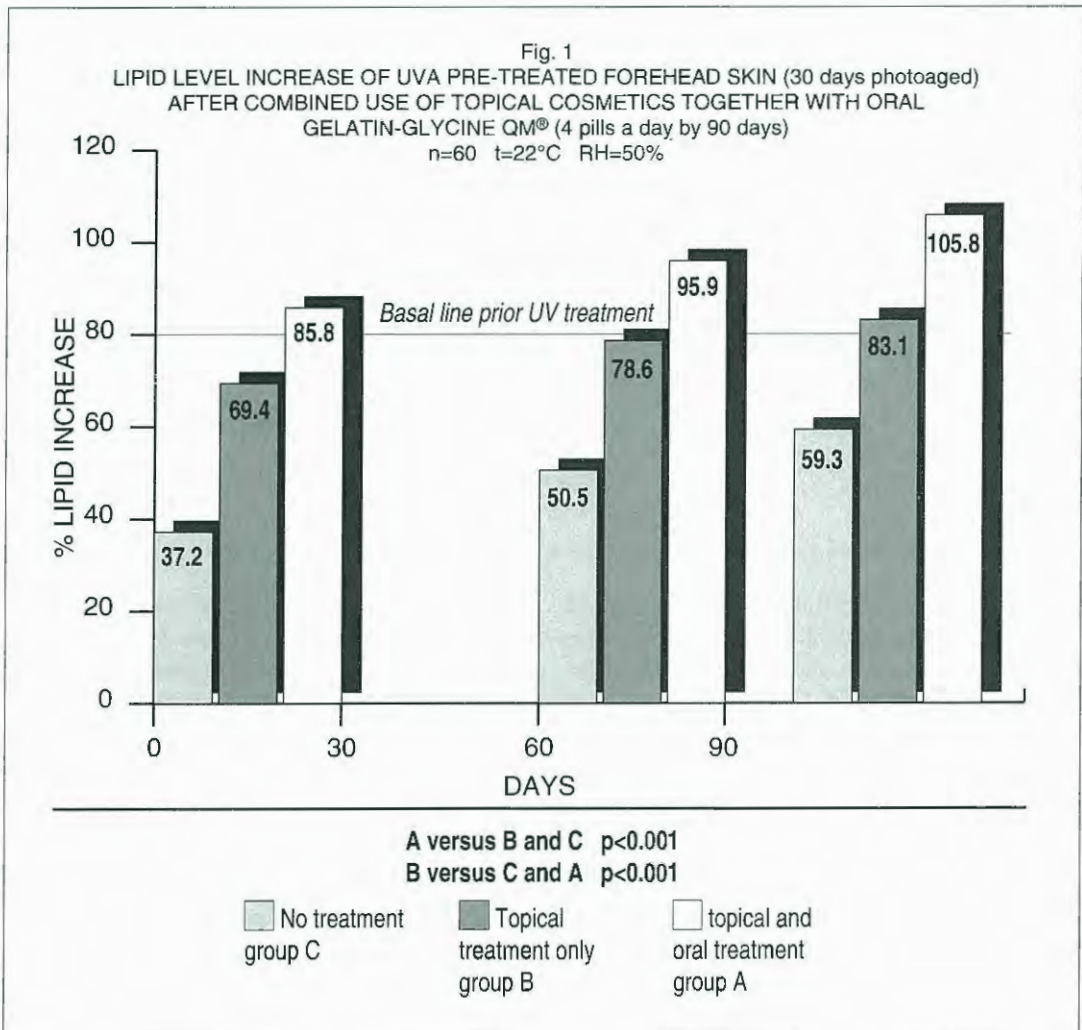
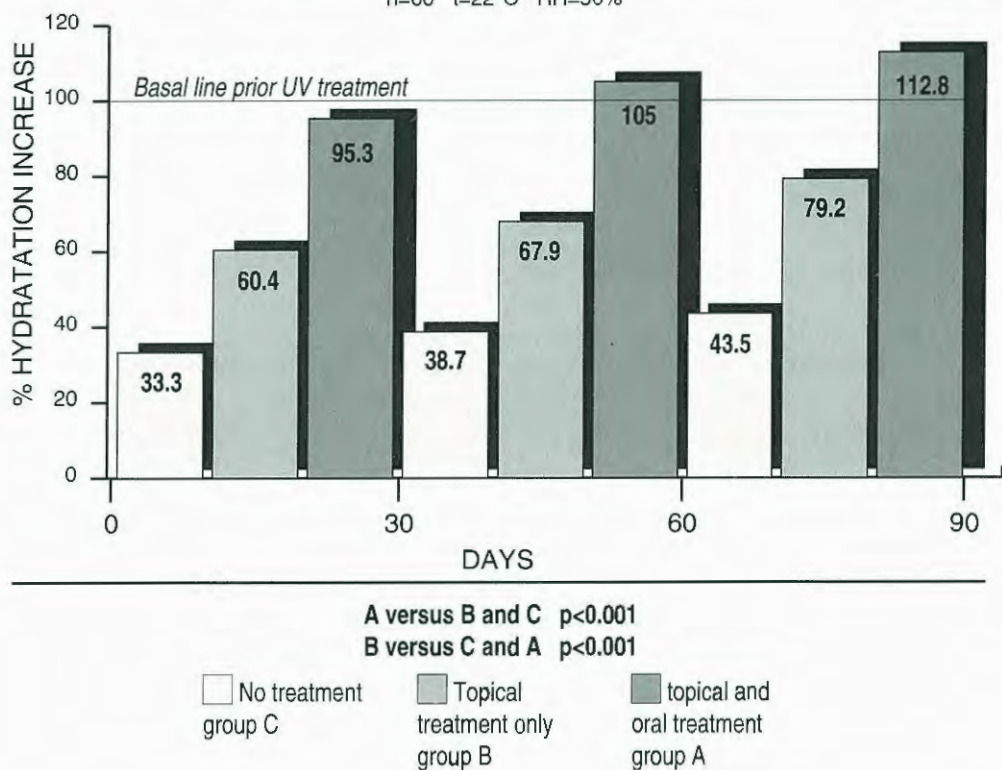


Fig. 2
HYDRATATION INCREASE OF UVA PRE-TREATED FOREHEAD SKIN (30 days photoaged)
AFTER COMBINED USE OF TOPICAL COSMETICS TOGETHER WITH ORAL
GELATIN-GLYCINE QM® (4 pills a day by 90 days)
n=60 t=22°C RH=50%

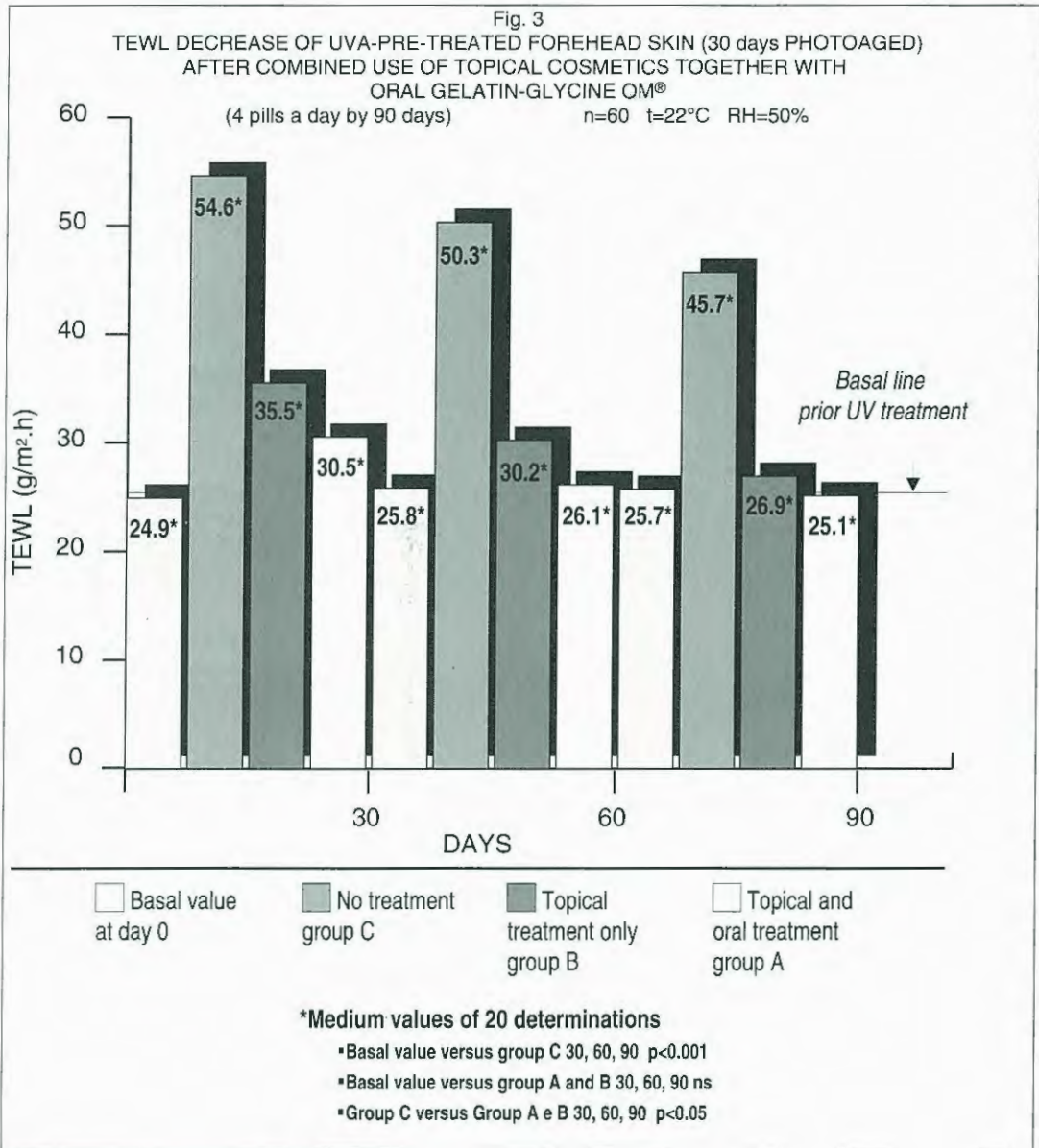


Four weeks before treatment period, drug and diet food were prohibited, and all the 60 subjects used no cosmetics, except the Cleansing lotion QM provided by us.

During the treatment period (90 days) 40 subjects (Group A + Group B) used two different cosmetic products (QM® drops and QM® H-10 cream) to be applied twice a day with *ad libitum* applications, after using the QM® cleansing lotion and abundant water rinsing. 20 subjects only (Group A) have taken, orally, the active pills (QM®) and all 60 were pre-exposed to UVA radiations for one month two time a week as previously described.

The mean values for surface sebum and skin hydration and TEWL were taken from each subject by carrying out four separate measurements, in adjacent areas on the forehead or/and on the cheeks, as previously described in our studies. (10) These measurements were taken, by 3C System® Dermotech, between 8:30 and 10:30 under standardized conditions. Results are listed in Figure 1-3.

Skin lipids peroxidation was assessed by Ohkido et al methodology (8) reading at 531 nm the final concentration of peroxides determined as malonydialdehyde (MDA) precursor (8). Results are listed in Figure 4



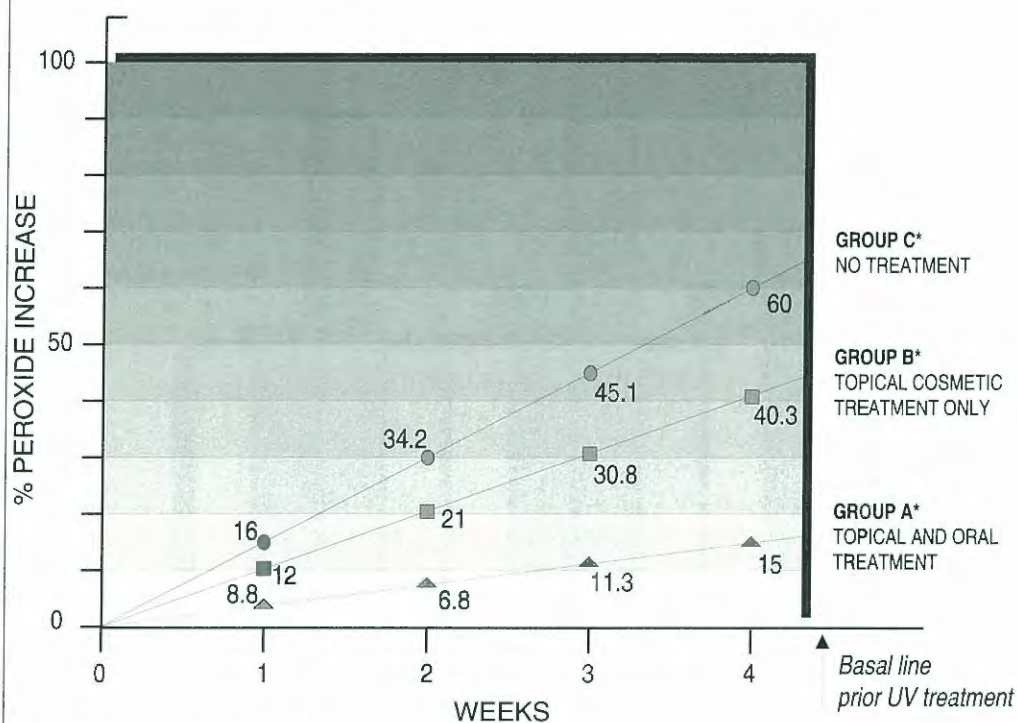
Measurement of skin hydroperoxides

It seems to be a linear relationship between the quantity of peroxides recovered on the skin and the subject's ageing (8).

Since the production of lipid peroxides are markedly influenced by UV light it was control-

led the level of peroxidation of skin lipids before and after exposition to UV-A radiation. Each week and at the end of the first month of experimental period, skin lipids were extracted from cheek and/or forehead skin areas, using acetone as the solvent, according to Pugliese (9).

Fig. 4
LIPID PEROXIDES VARIATION OF UVA PRE-EXPOSED CHEEKS SKIN (30 days photoaged)
AFTER COMBINED USE OF TOPICAL COSMETICS TOGETHER WITH
ORAL GELATIN-GLYCINE QM
(MDA METHODOLOGY 1990) 4 pills a day by 30 days n=60 t=22°C RH=50%



* Medium value of 20 determinations
P<0.05

Results and Discussion

These results support our previous obtained data (11,12). Gelatin-Glycine QM® seems to exert an interesting moisturizing and anti-wrinkle action (Fig. 1-4). It seems to be an interesting relationship between the quantity of peroxides recovered in photoexposed skin and the protective action exerted by topical application and oral administration of Gelatin-Glycine QM® (Fig. 4). The combined use of topical cosmetics together with oral gelatin-glycine (QM® Dietetic) is associated with a significant decrease (from 33 to 75%) of the quantity of skin hydroperoxides,

with an interesting increase of surface moisturizing (from 180 to 260%) and skin lipids (from 95 to 160%) and decrease of TEWL (50% about). It is also interesting to point out the altered values by UV treatment of superficial skin lipids, hydration, TEWL and lipid peroxides come back to basal values soon after 60/90 days of topical and oral Gelatin-Glycine QM® use. Improvement noted in these various parameters, confirms that Gelatin-Glycine may represent an effective cosmetic therapy for the treatment of photoaging or premature ageing of the skin.

References:

1. Montagna W., (1965) "Advances in Biology of the skin" Vol. IV "Aging" *pergamon Press* Ed.
2. Gilchrest B.A., (1984) "Skin and aging processes" *CRC press*, Boca Raton, Florida.
3. Balin A.K. and Kligam A.M. (1989) "Aging and the Skin" *Raven Press*, N.Y.
4. Webster G.F. and Vitto J. (1991) "Pharmacology of the skin" (H. Mukhtar, Editor) *CRC Press*, Boca Raton, Florida **p.203**
5. Elias P.M. (1992) "Role of lipids in barrier function of the skin" in *Pharmacology of the skin* (H. Mukhtar, Editor) *CRC Press*, Boca Raton, Florida **p.29**
6. Elias P.M. (1991) "Advances in lipid research, vol. 24 "Skin lipids" *Academic press*, San Diego, California, USA
7. Middleton J.M. (1968) "The Mechanism of water binding in stratum corneum" *J. Dermatol.* **80**, 437 .
8. Okido M. Yoshiho, and Matsuo I, (1980) "Lipid peroxide of human skin" *Curr. Prob. Dermatol.*, **10**, 269-278
9. Pugliese P.T. (1990), "Assessment of antiaging products" in *Clinically Safety and Efficacy testing of Cosmetics*, W.C. Waggoner Ed. M.Dekker Inc. New York. **p. 306**
10. Morganti P., Randazzo S.D., (1990) "Skin moisturizing factors: method of determination" *J. Appl. Cosmetol.* **8**, 123
11. Morganti P. and James B., (1989) "Gelatin-Glycine:improved cutaneous water retention capacity" *J. Appl. Cosmetol.* **7**, 103-109.
12. Morganti P., James B. and Randazzo S.D., (1990) "The effect of Gelatin-Glycine on skin hydration" *J. Appl. Cosmetol.* **8**, 81-88

Chiuso in tipografia: May 30, 1994

Journal of Applied Cosmetology published quarterly by INTERNATIONAL EDIEMME, Via Innocenzo XI, 41-00165 Roma Italy. Direttore responsabile P. Morganti. Direzione, Redazione ed Amministrazione: Via Innocenzo XI, 41-00165 Roma Italy. Stampa: Grafica Flaminia, Roma. Impaginazione: GRAFÒ Comunicazione Visiva, Roma. Spedizione in abbonamento postale gruppo 50% Roma. Aut. del Tirib. di Roma n. 3173/83 del 8-7-83.

ACROMOS®

**DEPIGMENTANTE
CUTANEO
CON IDROCHINONE,
ACIDO GLICOLICO
E SCHERMO FISICO**



Prima del trattamento con Acromos



Dopo 1 mese di trattamento con Acromos

Una risposta ottimale alle ipermelanosi cutanee

Indicazioni:

Ipermelanosi acquisite di origine metabolica, endocrina, nutrizionale, chimico-fisica, ecc.

Modo d'uso:

1-2 volte al dì per non meno di 8 settimane

MM
mavi

**La Ricerca Scientifica
nella Dermocosmesi**

MAVI SUD s.r.l. Aprilia (LT) - Italy

AMMONIO LATTATO "ATTIVATO" LA RISPOSTA DERMATOLOGICA ALLE IPERCHERATOSI



Ipercheratosi intrinseca



Ipercheratosi estrinseca

INDICAZIONI:

Placche da ipercheratosi sia intrinseca che estrinseca, corticoterapia, invecchiamento e fotoinvecchiamento, fragilità cutanee post Radio e/o PUVA terapia, acne, peeling chimici.



KERATOTAL 1

Emulsione - Ammonio Lattato 14%

KERATOTAL 2

Emulsione - Ammonio Lattato 8%

KERATOTAL SHAMPOO

Ammonio Lattato 7%

KERATOTAL BAGNO

Olii lineari e ramificati - Ammonio Lattato 5%

Modo d'uso: localmente 2 volte al dì.



COLLAGEN RESEARCH CENTER srl

Via Innocenzo XI, 41 - 00165 ROMA

Distribuito da MAVI sud - Aprilia (LT) Italy

AMMONIO LATTATO "ATTIVATO" LA RISPOSTA DERMATOLOGICA ALLE IPERCHERATOSI



Ipercheratosi intrinseca



Ipercheratosi estrinseca

INDICAZIONI:

Placche da ipercheratosi sia intrinseca che estrinseca, corticoterapia, invecchiamento e fotoinvecchiamento, fragilità cutanee post Radio e/o PUVA terapia, acne, peeling chimici.



KERATOTAL 1

Emulsione - Ammonio Lattato 14%

KERATOTAL 2

Emulsione - Ammonio Lattato 8%

KERATOTAL SHAMPOO

Ammonio Lattato 7%

KERATOTAL BAGNO

Olii lineari e ramificati - Ammonio Lattato 5%

Modo d'uso: localmente 2 volte al dì.



COLLAGEN RESEARCH CENTER srl

Via Innocenzo XI, 41 - 00165 ROMA

Distribuito da MAVI sud - Aprilia (LT) Italy



MAVI sole[®]

Proteggendo favorisce l'abbronzatura



MAVI
mavi

La ricerca scientifica nella dermocosmesi

Per campioni medici e documentazione scientifica scrivere a:

Mavi Sud S.r.l. - Direzione Propaganda Medica - Viale dell'Industria, 1 - 04011 Aprilia (LT)